



生物多样性公约

Distr.: Limited
22 November 2024
Chinese
Original: English

生物多样性公约缔约方大会
第十六届会议，第一次续会
2024 年 12 月 3 日至 6 日，线上*
议程项目 7

《公约》的行政管理和信托基金的预算

举行生物多样性公约缔约方大会第十六届会议面对面续会的费用

主席提交的决定草案

缔约方大会，

回顾其 2024 年 11 月 1 日第 16/24 号决定，其中缔约方大会注意到，如果出现特殊情况，因而举行面对面会议不切实际，对于紧急决定，如关于预算事项的决定，可以默许程序做出，

又回顾在哥伦比亚卡利举行的第十六届会议闭幕全体会议于 2024 年 11 月 2 日暂停，未完成对若干议程项目的审议，

认识到有必要在 2025 年第一季度举行第十六届会议面对面续会，以完成对未解决议程项目的讨论并结束会议，

又认识到举行上述面对面续会将产生开支，以支付会场费用，以及秘书处工作人员和符合条件的缔约方代表的差旅费和生活津贴，

重申发展中国家缔约方，特别是最不发达国家和小岛屿发展中国家以及经济转型国家缔约方的代表充分有效参与生物多样性公约¹缔约方大会、作为卡塔赫纳生物安全议定书²缔约方会议的缔约方大会和作为关于获取遗传资源和公正和公平分享其利用所产生惠益的名古屋议定书³缔约方会议的生物多样性公约缔约方大会会议的重要性，

注意到第十六届会议续会将于 2025 年 2 月 25 日至 27 日在罗马举行，

* 本文件提交公约缔约方大会，供其以默许程序通过。

¹ 联合国，《条约汇编》，第 1760 卷，第 30619 号。

² 联合国，《条约汇编》，第 2226 卷，第 30619 号。

³ 联合国，《条约汇编》，第 3008 卷，第 30619 号。

1. 授权执行秘书从生物多样性公约普通信托基金的未用余额中提取不超过288,000美元的款项，相当于举行公约缔约方大会第十六届会议、作为卡塔赫纳生物安全议定书缔约方会议的缔约方大会第十一次会议和作为关于获取遗传资源和公正和公平分享其利用所产生惠益的名古屋议定书缔约方会议的生物多样性公约缔约方大会第五次会议面对面续会所需总额400,000的72%；

2. 大力鼓励发达国家缔约方和其他有能力这样做的缔约方，包括在南南合作范围内，向[资助缔约方参与](#)公约进程特别自愿信托基金提供必要的财务资源，以使发展中国家缔约方，特别是最不发达国家和小岛屿发展中国家以及经济转型国家缔约方的代表能够充分有效地参加续会；

3. 授权执行秘书作为例外，且在不构成先例的前提下，经与主席团协商，从公约普通信托基金、卡塔赫纳议定书核心方案预算普通信托基金和名古屋议定书核心方案预算普通信托基金的未用余额中提取总额不超过 500,000 美元的款项，用于弥补《公约》及其议定书核定活动额外自愿捐款特别信托基金的资金缺口，以支持发展中国家缔约方，特别是最不发达国家和小岛屿发展中国家以及经济转型国家缔约方的代表参加缔约方大会第十六届会议、作为卡塔赫纳议定书缔约方会议的缔约方大会第十一次会议和作为名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会第五次会议的续会。
